



RAAD VAN STATE
afdeling Wetgeving

advies 62.308/1
van 16 november 2017

over

een ontwerp van koninklijk
besluit ‘tot wijziging van het
koninklijk besluit betreffende
statistische enquêtes inzake de
melk en de zuivelproducten’

CONSEIL D'ÉTAT
section de législation

avis 62.308/1
du 16 novembre 2017

sur

un projet d'arrêté royal
‘modifiant l'arrêté royal relatif
à des enquêtes statistiques dans
le domaine du lait et des
produits laitiers’

Op 17 oktober 2017 is de Raad van State, afdeling Wetgeving, door de Minister van Economie verzocht binnen een termijn van dertig dagen een advies te verstrekken over een ontwerp van koninklijk besluit 'tot wijziging van het koninklijk besluit betreffende statistische enquêtes inzake de melk en de zuivelproducten'.

Het ontwerp is door de eerste kamer onderzocht op 9 november 2017. De kamer was samengesteld uit Wilfried VAN VAERENBERGH, staatsraad, voorzitter, Wouter PAS en Chantal BAMPs, staatsraden, Michel TISON en Johan PUT, assessoren, en Greet VERBERCKMOES, griffier.

Het verslag is uitgebracht door Dries VAN EECKHOUTTE, auditeur.

De overeenstemming tussen de Franse en de Nederlandse tekst van het advies is nagezien onder toezicht van Wilfried VAN VAERENBERGH, staatsraad.

Het advies, waarvan de tekst hierna volgt, is gegeven op 16 november 2017.

*

Le 17 octobre 2017, le Conseil d'État, section de législation, a été invité par le Ministre de l'Économie à communiquer un avis, dans un délai de trente jours, sur un projet d'arrêté royal 'modifiant l'arrêté royal relatif à des enquêtes statistiques dans le domaine du lait et des produits laitiers'.

Le projet a été examiné par la première chambre le 9 novembre 2017. La chambre était composée de Wilfried VAN VAERENBERGH, conseiller, président, Wouter PAS et Chantal BAMPs, conseillers d'État, Michel TISON et Johan PUT, assesseurs, et Greet VERBERCKMOES, greffier.

Le rapport a été présenté par Dries VAN EECKHOUTTE, auditeur.

La concordance entre la version française et la version néerlandaise de l'avis a été vérifiée sous le contrôle de Wilfried VAN VAERENBERGH, conseiller d'État.

L'avis, dont le texte suit, a été donné le 16 novembre 2017.

*

1. Met toepassing van artikel 84, § 3, eerste lid, van de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973, heeft de afdeling Wetgeving zich toegespitst op het onderzoek van de bevoegdheid van de steller van de handeling, van de rechtsgrond, alsmede van de vraag of aan de te vervullen vormvereisten is voldaan.

*

STREKKING EN RECHTSGROND VAN HET ONTWERP

2. Het om advies voorgelegde ontwerp van koninklijk besluit beoogt een vereenvoudiging door te voeren in de regeling betreffende de verplichte enquête voor melk- en zuivelproducten, door een aantal respondenten uit te sluiten van de maandelijkse of jaarlijkse enquête.

3. Het ontwerp vindt rechtsgrond in de artikelen 1*quinquies* en 16 van de wet van 4 juli 1962 'betreffende de openbare statistiek'.

ONDERZOEK VAN DE TEKST

Opschrift en aanhef

4. In het opschrift van het ontwerp dient nog melding te worden gemaakt van de datum (25 april 2013) van het koninklijk besluit 'betreffende statistische enquêtes inzake de melk en de zuivelproducten'. Van dat te wijzigen besluit dient ook melding te worden gemaakt in de aanhef van het ontwerp, in een nieuw in te voegen tweede lid.

5. De verwijzing naar de impactanalyse van de regelgeving, in het huidige tweede lid van de aanhef, dient te worden omgevormd tot een *considerans*, aangezien het in dit geval niet gaat om een verplicht uit te voeren impactanalyse, en te worden opgenomen na de verplicht voorgeschreven vormvereisten.

Artikel 1

6. Gelet op de meervoudsvorm die voortaan middels de in artikel 1, 1° en 2°, van het ontwerp bedoelde wijzigingen in artikel 1, § 2, 1° en 2°, van het koninklijk besluit van 25 april 2013 zal worden gehanteerd, dienen laatstgenoemde bepalingen in hun geheel in dat opzicht te worden aangepast.

Bijlage

7. De “*track changes*” die thans nog in de bijlage voorkomen, zullen uiteraard moeten worden verwijderd.

*

1. En application de l'article 84, § 3, alinéa 1^{er}, des lois sur le Conseil d'État, coordonnées le 12 janvier 1973, la section de législation a fait porter son examen essentiellement sur la compétence de l'auteur de l'acte, le fondement juridique et l'accomplissement des formalités prescrites.

*

PORTÉE ET FONDEMENT JURIDIQUE DU PROJET

2. Le projet d'arrêté royal soumis pour avis a pour objet de simplifier le régime relatif à l'enquête obligatoire dans le domaine du lait et des produits laitiers en excluant un certain nombre de répondants de l'enquête mensuelle ou annuelle.

3. Le projet trouve son fondement juridique dans les articles 1^{er} *quinquies* et 16 de la loi du 4 juillet 1962 'relative à la statistique publique'.

EXAMEN DU TEXTE

Intitulé et préambule

4. Dans l'intitulé du projet, il y a encore lieu de mentionner la date (25 avril 2013) de l'arrêté royal 'relatif à des enquêtes statistiques dans le domaine du lait et des produits laitiers'. Cet arrêté dont la modification est envisagée doit lui aussi être mentionné dans le préambule du projet, et ce dans un deuxième alinéa, nouveau, à insérer.

5. Il convient de transformer la référence à l'analyse d'impact de la réglementation, figurant dans l'actuel deuxième alinéa du préambule, en un *considérant*, dès lors qu'il ne s'agit pas en l'espèce d'une analyse d'impact à réaliser obligatoirement, et d'insérer ce considérant après les formalités prescrites à titre obligatoire.

Article 1^{er}

6. En raison de la forme plurielle qui, à la suite des modifications visées à l'article 1^{er}, 1^o et 2^o, du projet, sera dorénavant utilisée dans l'article 1^{er}, § 2, 1^o et 2^o, de l'arrêté royal du 25 avril 2013, il faudra adapter ces dernières dispositions dans leur ensemble en conséquence.

Annexe

7. Dans le texte néerlandais, il y aura lieu de désactiver le « suivi des modifications » dans l'annexe.

DE GRIFFIER - LE GREFFIER

DE VOORZITTER - LE PRÉSIDENT

Greet VERBERCKMOES

Wilfried VAN VAERENBERGH